

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 ÜNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale 142717 N 20906 <i>Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</i>																																						
2 Destinataro Daimler AG Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		16 Trasportatore CMR FERCAM Via M. Curie, 2 39100 - Bolzano Italy IDEM																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		17 Trasportatori successivi 																																						
4 Luogo e data della presa dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 22/01/2019		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Delivery Note</th> <th style="width:33%;">Invoice</th> <th style="width:33%;">Reference</th> </tr> <tr> <td>7175275</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7175286</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	7175275			7175286			9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:33%;">Part Number</th> <th style="width:33%;">Quantity</th> <th style="width:33%;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>A7003702700</td> <td>168 PZ</td> <td>42 BLACK PLASTIC</td> </tr> <tr> <td>A7003702800</td> <td>24 PZ</td> <td>6 BLACK PLASTIC</td> </tr> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	A7003702700	168 PZ	42 BLACK PLASTIC	A7003702800	24 PZ	6 BLACK PLASTIC	7 Numero dei colli 	8 Imballaggio 	11 Peso lordo Kg 16482,00 Kg	12 Vol. m3 																	
Delivery Note	Invoice	Reference																																						
7175275																																								
7175286																																								
Part Number	Quantity	Packaging list																																						
A7003702700	168 PZ	42 BLACK PLASTIC																																						
A7003702800	24 PZ	6 BLACK PLASTIC																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:25%;">Classe</th> <th style="width:25%;">Cifra</th> <th style="width:25%;">Lettera</th> <th style="width:25%;">ADR*</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center; font-size: 24px; font-weight: bold;">48 colli</td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*				48 colli	19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <tr> <th style="width:25%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:25%;">Mittente</th> <th style="width:25%;">Valuta</th> <th style="width:25%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																					
			48 colli																																					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																																						
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 22/01/2019		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Billico Targa mezzo XA799HP																																						
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		24 Merce ricevuta Luogo Firma e timbro del destinatario Data																																						

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz Consolidation Center
Göteborgerstraße 1
67346 Speyer

Lieferschein-Nr. / Datum: 7175275 / 22.01.2019
Bestell-Nr.: 5500216075
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30021973 / 28.09.2018
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30007891
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/08085858654

Abladestelle: 582

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 13.336 KG Nettogewicht 11.928 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282 CP Kundenartikelnummer A7003702700	168 ST	11.928 KG
900001	TBA-500112 Daimler Colt 51485 Kundenartikelnummer 51485	22 ST	1.408 KG
900002	TBA-500164 Box Colt 51785 Emergenza	20 ST	

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Herrn
Mercedes-Benz Consolidation Center
Mexico
Göteborgerstraße 1
67346 Speyer

Abladestelle: 582

Lieferschein-Nr. / Datum: 7175286 / 22.01.2019
Bestell-Nr.: 5500216076
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30021974 / 28.09.2018
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30007891
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/08085858654

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 384 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler OM608 CP Kundenartikelnummer A7003702800	24 ST	
900001	TBA-500112 Daimler Colt 51485 Kundenartikelnummer 51485	6 ST	384 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604